

November 5, 2021

Dear Families of GPS:

Do not forget that daylight saving time ends this Sunday at 2:00 AM. Before you go to bed Saturday night, set those clocks backward one hour.

And as a reminder, while Thursday is Veterans Day, schools are open.

### **Vaccination Update for Children Ages 5-11**

The Greenwich DPH asked us to remind you that their Moderna Booster Vaccination Clinic is NOT for children.

If you would like your child to be vaccinated, the Connecticut Department of Public Health and Griffin Hospital will setup vaccination clinics for only children ages 5-11 inside of select schools this month from 10:00 AM-2:00 PM:

Saturday, November 13	New Lebanon School
Sunday, November 14	Hamilton Avenue School
Sunday, November 21	Julian Curtiss School

We have also been alerted that Yale New Haven Health healthcare system is [scheduling vaccination appointments for children ages 5-11](#).

Everyone is asked to please wear a face mask when visiting vaccination sites and be prepared to wait 15 minutes after the vaccine is administered. 5-11 year olds should be accompanied by a parent or legal guardian at the time of their vaccination. Pfizer is the only vaccine appropriate for 5-11 year olds at this time. For answers to some frequently asked questions about the COVID-19 vaccine and kids, Yale New Haven Health has a [resource page](#) for you to consult.

### **Screen and Stay**

Yesterday, Governor Lamont announced the rollout of the [Screen and Stay](#) initiative for Connecticut schools that choose to participate. Under the initiative, students and staff identified as close contacts to a known COVID-19 case but who are not yet fully vaccinated will be able to remain in school if they were wearing masks and don't develop symptoms. To be extra cautious, **we will institute this initiative at GPS, but not until the week of November 15**. We will update all staff and families next week on the guidelines.

### **COVID Tracker**

Positive COVID cases continue to be low across the District. Please continue to complete the [COVID-19 Symptom Self Checklist](#) for your children before they attend school each day and keep checking our semi-weekly updated [COVID tracker](#) and [COVID information page](#) posted on the web. We have now had **12 straight updates** with single-digit cases.

### **Board of Education Budget Meeting**

Last night, at the BOE budget meeting, I presented the Superintendent's Proposed 2022-2023 Operating and Capital Budgets to the Board. I invite you to review [the presentation](#), read the [entire proposal](#), or watch the meeting into its entirety on [YouTube](#).

### **Special Education Action Plan**

Yesterday, we invited the entire GPS community to review a draft of the [Special Education Action Plan 2021-2024](#). There will be several opportunities for comment and discussion including:

- November 9 at 6:30 PM during the SEAC meeting
- November 10 from 6:30-7:30 PM during a virtual town hall Q&A
- November 15 at the SES PTAC School Representative meeting

For more information on how you can participate, please go to [the Office of Special Education and Student Supports website](#). The Board of Education will have another presentation and discussion in December.

### **11th Annual Turkey Trot**

Registration is now open for [Greenwich Alliance for Education's](#) 11th Annual Turkey Trot on Saturday, November 27. It is considered to be the largest community event of the Thanksgiving weekend and proceeds support Alliance programs benefiting Greenwich Public School students and teachers. Registration is \$30 for adults and \$15 for children 13 years old or younger, but the price increases on November 1 and again on race day. T-shirts guaranteed for everyone who registers by Friday, November 12. [You can register now](#).

### **WGCH Focus on Education**

On the first Tuesday of each month, WGCH News Director Tony Savino invites me on his radio program to discuss our District's current issues during a segment called, "*Focus On Education*." Three days ago, we discussed many topics, including how ESSER funds are granted and used (please review the [actual ESSER 3 application](#) we submitted). We archive these radio segments from WGCH 1490 AM on the [GPS website](#) in case you missed one or would like to hear it again.

### **GPS District Digest**

We invite you to read the newest issue of the [GPS District Digest](#) that was released yesterday. It is full of great stories from around the District. [Subscribe](#) to get it directly sent to your inbox.

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent of Schools

5 de noviembre de 2021

Estimadas familias de GPS:

No olviden que el horario de verano finaliza este domingo a las 2:00 AM. Antes de irse a la cama el sábado por la noche, ponga esos relojes atrasados una hora.

Y como recordatorio, aunque el jueves es el Día de los Veteranos, las escuelas están abiertas.

### **Actualización de vacunación para niños de 5 a 11 años**

El DPH de Greenwich nos pidió que le recordemos que su Clínica de vacunación de refuerzo Moderna NO es para niños.

Si desea que su hijo sea vacunado, el Departamento de Salud Pública de Connecticut y el Hospital Griffin establecerán clínicas de vacunación solo para niños de 5 a 11 años dentro de escuelas seleccionadas este mes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.:

sábado, noviembre 13	Escuela New Lebanon
Domingo, 14 de noviembre	Escuela Hamilton Avenue
Domingo, 21 de noviembre	Escuela Julian Curtiss

También hemos sido alertados de que el sistema de salud de Yale New Haven Health está [programando citas de vacunación para niños de 5 a 11 años](#).

Se les pide a todos que usen una mascarilla cuando visiten los sitios de vacunación y estén preparados para esperar 15 minutos después de que se administre la vacuna. Los niños de 5 a 11 años deben estar acompañados por un padre o tutor legal en el momento de la vacunación. Pfizer es la única vacuna apropiada para niños de 5 a 11 años en este momento. Para obtener respuestas a algunas preguntas frecuentes sobre la vacuna COVID-19 y los niños, Yale New Haven Health tiene una [página de recursos](#) para que la consulte.

### **Screen and Stay**

Ayer, el gobernador Lamont anunció el lanzamiento de la [Screen and Stay](#) iniciativa para las escuelas de Connecticut que decidan participar. Bajo la iniciativa, los estudiantes y el personal identificados como contactos cercanos a un caso conocido de COVID-19 pero que aún no están completamente vacunados podrán permanecer en la escuela si usaban máscaras y no desarrollan síntomas. Para ser más cautelosos, **instituiremos esta iniciativa en GPS, pero no hasta la semana del 15 de noviembre**. Actualizaremos a todo el personal y las familias la próxima semana sobre las pautas.

### **Rastreador de COVID**

Positivo Los casos de COVID continúan siendo bajos en todo el Distrito. Por favor, continúe para completar la [COVID-19 Síntoma Auto Lista de verificación](#) para sus hijos antes de asistir a la escuela cada día y sigue visitando nuestra [actualizada](#) dos veces por semana [de](#)

[seguimientoCOVID](#) e [páginainformaciónCOVID](#) publicado en la web. Ahora hemos tenido **12 actualizaciones consecutivas** con casos de un solo dígito.

### **Reunión de presupuesto de la Junta de Educación**

Anoche, en la reunión de presupuesto de la BOE, presenté el superintendente para presupuestos de capital y operativos propuestos por 2022-2023 a la Junta. Los invito a revisar [la](#) presentación, [leala](#) [toda](#) propuesta, o ver el encuentro en su totalidad en YouTube.

### **Plan de acción de educación especial**

Ayer, invitamos a toda la comunidad de GPS a revisar un borrador del [Plan de acción de educación especial 2021-2024](#). Hay [será](#) varias oportunidades para comentarios y discusión que incluye:

- 9 noviembre a las 6:30 PM durante el SEAC reunión del
- 10 noviembre de 6: 30-7: 30 pm durante un ayuntamiento virtual de Q & A
- 15 de noviembre en la reunión Representante de la Escuela SESPTAC

Para obtener más información sobre cómo puede participar, visite el [sitio web de la Oficina de Educación Especial y Apoyos Estudiantiles](#). La Junta de Educación tendrá otra presentación y discusión en diciembre.

### **El 11 ° Trote Anual de Pavo 11 ° Trote Anual de Pavo**

ya está abierto para el [la Alianza para la Educación de Greenwich](#) el sábado 27 de noviembre. Se considera el evento comunitario más grande del fin de semana de Acción de Gracias y las ganancias apoyan los programas de la Alianza que benefician a los estudiantes y maestros de las Escuelas Públicas de Greenwich . La inscripción cuesta \$ 30 para adultos y \$ 15 para niños de 13 años o menos, pero el precio aumenta el 1 de noviembre y nuevamente el día de la carrera. Camisetas garantizadas para todos los que se registren antes del viernes 12 de noviembre. [Puede registrarse ahora](#).

### **Enfoque de WGCH en la educación**

El primer martes de cada mes, el director de noticias de WGCH, Tony Savino, me invita a su programa de radio para discutir los problemas actuales de nuestro distrito durante un segmento llamado "*Enfoque en la educación*". Hace tres días, discutimos muchos temas, incluida la forma en que se otorgan y utilizan los fondos de ESSER (revise la [solicitud de ESSER 3 real que enviamos](#) ). Archivamos estos segmentos de radio de WGCH 1490 AM en el [sitio web GPS](#) en caso de que se haya perdido uno o le gustaría volver a escucharlo.

### **GPS District Digest**

Le invitamos a leer el último número del [GPS District Digest](#) que se publicó ayer. Está lleno de grandes historias de todo el Distrito. [Suscríbese](#) para recibirlo directamente en su bandeja de entrada.

¡Tener un fin de semana maravilloso!

Dr. Toni Jones  
Superintendente de escuelas

---

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*